



Remember me in Your Kingdom

ليست ذكراه التي تحيا فقط، إنما هو يحيا...

يطلّ علينا شهر كانون الأوّل، وهو الشهر الأصعب لمن فقد شخصاً عزيزاً في حياته، سواء كان من الأهل أم من الأشقاء أو كان شريك عمر أم صديقاً. ولماذا هو الشهر الأصعب؟ لأنّه يحمل أعياداً مليئة بالذكريات الجميلة؛ فمن منّا لا يتذكّر أصدقاءه أو جيرانه الذين معهم ذهب لـ "يبرير" في عيد القديسة بربارة، متنقلاً من بيت إلى بيت، تاركاً وراءه ضحكات الطفولة بين الزيارة والأخرى. ومن منّا لا يتذكّر أعياد الميلاد التي خلت، ودفء العائلة وقُدّاس نصف الليل. وينتهي الشهر في سهرة رأس السنة، فنطوي وراءنا عاماً لنستقبل آخر، من دون أن نعرف أين اختفت تلك الأعوام الماضية، وكم من مرّة بعد سنحتفل بهذا العيد، قبل أن تنطفئ شمعتنا، فنصبح نحن بدورنا. . . ذكرى.

عيد الأعياد يأتينا ليذكّرنا أنّ من فقدناهم ليسوا "ذكرى" ونحن بدورنا لن نصبح كذلك! لأنّ الذي خلق السماوات والأرض وكل ما فيها، دخل تاريخنا منذ ألفي عام ليردم الهوة التي تفصل بين الحياة والموت، فكلّ من مات فيه يحيا! ليست ذكراه التي تحيا فقط، إنما هو يحيا، وحياته أبدية، فيها يتأمّل ثغر الخالق المبتسم، كما تأمّلته مريم عندما كان طفلاً بين يديها!

فلنأخذ الفرصة لنعيش كلّ يوم من هذا الشهر بفرح الإيمان، وعندما نتذكّر من فقدناهم، نبتسم ونقول، إنهم أحياء ينعمون بظلّ معطي الحياة.

الأب سامي شعيا م.ل.

Not only does their memory continue to live in us, but they live...

December is dawning on us and it is the most difficult month for those of us who have lost a loved one. Why? Because it is the month that hides many memories! Who does not remember the neighbors and the friends gathering to go from one house to the next on St Barbara's day? And who does not remember the Christmases surrounded by the family warmth and preparing for the midnight Mass? The month then ends with the New Year's Eve party, during which we say goodbye to this year and welcome the next, not knowing where did all those past years go, and not knowing how many more times we ourselves are going to celebrate this precious holiday before our own candle is extinct and we too become, like our departed loved ones ... a memory!

The feast of the birth of Our Lord comes to remind us that the ones we have lost are not a "memory" at all, neither are we going to become one. How? Because He who created the Heavens and the Earth and all that dwells in them, entered our history two thousand years ago in order to abolish the gap that separates life from death, for all those who die in Him, live! Not only does their memory continue to live in us, but they live and in their eternal life they are forever contemplating the smile of the Creator as Mary contemplated the smile of the Infant Jesus cuddled safely in her arms.

Let us therefore take this opportunity to live each day of this month with purpose and with joy, full of faith, and when we fondly remember our loved ones that have left this world, we can smile and say: they are enjoying the new life with the Lord -the Giver of Life.

Fr. Sami Chaaya MLM

## برنامج القدايس لأجل إخواننا الراقدين على رجاء القيامة « كانون الأول ٢٠١٣ »

- كنيسة سيدة لبنان - نورمن او كلاهوما، الأحد ٢٠١٣/١٢/١ - ١١ ظهراً، وفي الأحد الأول من كل شهر.
- كنيسة القيامة للأقباط الكاثوليك - بروكلين، الأحد ٢٠١٣/١٢/١ - ١٠ صباحاً، وفي الأحد الأول من كل شهر.
- رعية القديس يوحنا فم الذهب، كنيسة القديس برنابا - لندن، الأحد ٢٠١٣/١٢/١ - ١١:٣٠ ظهراً. وفي الأحد الأول من كل شهر.
- كنيسة القديس جاورجيوس - المنصورة، الأحد ٢٠١٣/١٢/١ - ١١ ظهراً، وفي الأحد الأول من كل شهر.
- رعية القديس ديمتريوس - الزوق، كنيسة سيدة البشارة للراهبات الشويريات - زوق مكاييل، الأربعاء ٢٠١٣/١٢/٤ - ٦:٣٠ مساءً وفي الأربعاء الأول من كل شهر
- كنيسة القديس شربل - كوتونو، بينين، الأربعاء من كل أسبوع - ١٠ ظهراً.
- كنيسة سيدة العناية - البوشرية، الخميس ٢٠١٣/١٢/٥ - ٦ مساءً، وفي الخميس الأول من كل شهر
- كنيسة مار فوقا - غادير، الخميس ٢٠١٣/١٢/٥ - ٦ مساءً، وفي الخميس الأول من كل شهر
- رعية القديس يوسف - لافال كيبك، كندا، الجمعة ٢٠١٣/١٢/٦ - ٦ مساءً، وفي الجمعة الأول من كل شهر.
- رعية مار يوسف - المتين، الجمعة ٢٠١٣/١٢/٦ - ٥ مساءً، وفي الجمعة الأول من كل شهر.
- كنيسة مار يوحنا - حوش الزراعنة، السبت ٢٠١٣/١٢/٧ - ٥ مساءً، وفي السبت الأول من كل شهر.
- كنيسة مار جرجس - الديشونية، السبت ٢٠١٣/١٢/٧ - ٦ مساءً، وفي السبت الأول من كل شهر.
- كنيسة سيدة لبنان - لندن، السبت ٢٠١٣/١٢/٧ - ٧ مساءً، في السبت الأول من كل شهر.
- كنيسة مار شربل - عمان، السبت ٢٠١٣/١٢/٧ - ٦ مساءً، وفي السبت الأول من كل شهر.
- كنيسة القديس جاورجيوس، وست روكسبري مساشوستس، السبت ٢٠١٣/١٢/٧ - ٥ مساءً، وفي السبت الأول من كل شهر.
- كنيسة مار أنطونيوس الكبير - مستيتا، الأحد ٢٠١٣/١٢/٨ - ٦ مساءً، وفي الأحد الثاني من كل شهر.
- كنيسة مارت تقلا - المروج، الثلاثاء ٢٠١٣/١٢/١٠ - ٥ مساءً، وفي الثلاثاء الثاني من كل شهر.
- دير سيدة الكرمل - الحازمية، الثلاثاء ٢٠١٣/١٢/١٠ - ٦ مساءً، وفي الثلاثاء الثاني من كل شهر.
- كنيسة رقاد السيدة - المحيدثة المتن، الأربعاء ٢٠١٣/١٢/١١ - ٦ مساءً، وفي الأربعاء الثاني من كل شهر.
- كنيسة القديسة تريزا - بروكتون، مساشوستس، الأربعاء ٢٠١٣/١٢/١١ - ٦ مساءً، وفي الأربعاء الثاني من كل شهر.
- كنيسة مار ضوميط - ساحل علما، الخميس ٢٠١٣/١٢/١٢ - ٦ مساءً، وفي الخميس الثاني من كل شهر.
- دير مار الياس - انظلياس، الخميس ٢٠١٣/١٢/١٢ - ٦ مساءً، وفي الخميس الثاني من كل شهر.
- كاتدرائية مار عبدا - بكفيا، الجمعة ٢٠١٣/١٢/١٣ - ٥ مساءً، وفي الجمعة الثاني من كل شهر.
- كاتدرائية سيدة النجاة - زحلة، السبت ٢٠١٣/١٢/١٤ - ٥ مساءً، وفي السبت الثاني من كل شهر.
- كنيسة سيدة الحبل بلا دنس - القبيات، الأحد ٢٠١٣/١٢/١٥ - ٦ مساءً، وفي الأحد الثالث من كل شهر.
- كنيسة سيدة لبنان - بروكلين، الأحد ٢٠١٣/١٢/١٥ - ١١ ظهراً، وفي الأحد الثالث من كل شهر.
- كنيسة مار عبدا وفوقا - بعبداء، الثلاثاء ٢٠١٣/١٢/١٧ - ٦ مساءً، وفي الثلاثاء الثالث من كل شهر
- رعية سيدة الوردية - فيكتوريا ايلاند، لاغوس، الأربعاء ٢٠١٣/١٢/١٨ - ١٠ صباحاً، وفي الأربعاء الثالث من كل شهر.
- كنيسة سيدة البشارة - وست روكسبري مساشوستس، الأربعاء ٢٠١٣/١٢/١٨ - ٦ مساءً، وفي الأربعاء الثالث من كل شهر.
- كنيسة الصعود - ضبيه، الأربعاء ٢٠١٣/١٢/١٨ - ٦ مساءً، وفي الأربعاء الثالث من كل شهر.
- كنيسة مارت تقلا - سد البوشرية، الخميس ٢٠١٣/١٢/١٩ - ٦ مساءً، وفي الخميس من كل أسبوع.
- كنيسة مار ضوميط - عين الخروبة، الجمعة ٢٠١٣/١٢/٢٠ - ٦ مساءً، وفي الجمعة الثالث من كل شهر.
- كنيسة القديسة مورا - القبيات، السبت ٢٠١٣/١٢/٢١ - ٥ مساءً، وفي السبت الثالث من كل شهر.
- كنيسة مار شربل - أبابا، لاغوس، السبت ٢٠١٣/١٢/٢١ - ٥ مساءً، وفي السبت الثالث من كل شهر.
- دير مار الياس الراس - جعيتا، السبت ٢٠١٣/١٢/٢١ - ٦ مساءً، وفي السبت الثالث من كل شهر.

- كنيسة مار مارون، توكومان الارجتنتين، السبت ٢٠١٣/١٢/٢١ - ٧ مساءً، وفي السبت الثالث من كل شهر
- كنيسة مار جرجس - دير الغزال، الأربعاء ٢٠١٣/١٢/٢٥ - ٥ مساءً، وفي الأربعاء الأخير من كل شهر
- كاتدرائية القديس نيقولاوس - بلونة، الأربعاء ٢٠١٣/١٢/٢٥ - ٦:٣٠ مساءً، وفي الأربعاء الأخير من كل شهر.
- كنيسة سيدة الانتقال - عينطورة كسروان، الخميس ٢٠١٣/١٢/٢٦ - ٦ مساءً، وفي الخميس الأخير من كل شهر.
- كنيسة مار يوسف - المطيلب، الخميس ٢٠١٣/١١/٢٦ - ٥ مساءً، وفي الخميس الأخير من كل شهر.
- كنيسة سيدة الخلاص - مرجبا المتن، الجمعة ٢٠١٣/١٢/٢٧ - ٦ مساءً، وفي الجمعة الأخير من كل شهر.
- كنيسة مار يوسف/ مار مارون - الدبية، السبت ٢٠١٣/١٢/٢٨ - ٥ مساءً، وفي السبت الأخير من كل شهر.
- كنيسة القديسين قسطنطين وهيلانة - جونية، السبت ٢٠١٣/١٢/٢٨ - ٦ مساءً، وفي السبت الأخير من كل شهر.
- كنيسة مار مارون - تل ذنوب، الأحد ٢٠١٣/١٢/٢٩ - ١١ ظهراً، وفي الأحد الأخير من كل شهر.
- كنيسة الصليب - رعيت، الأحد ٢٠١٣/١٢/٢٩ - ١٠ صباحاً وفي الأحد الذي يلي الأربعاء الأخير من كل شهر.
- كنيسة مار جرجس - الضبيه، الثلاثاء ٢٠١٣/١٢/٣١ - ٦ مساءً، وفي الثلاثاء الأخير من كل شهر.
- كنيسة مار مارون، يادر - رشعين زغرنا؛ الثلاثاء ٢٠١٣/١٢/٣١ - ٥ مساءً، وفي الثلاثاء الأخير من كل شهر.
- كنيسة سيدة أرز لبنان - جمايكا بلاين مساشوستس
- دير يسوع الملك - زوق مصبح، تتوقف القدايس فيه استثنائياً بسبب ترميم الدير

### نشاطات كانون الأول ٢٠١٣

- الأحد ٢٠١٣/١٢/١ - ١١:٣٠ صباحاً  
قداس احتفالي مع عائلة أنت أخي في بلونة.
- الخميس ٢٠١٣/١٢/١٩ من ٤ - ٦ مساءً  
لقاء فرح ومحبة مع أطفال بيت الرجاء، مار زكريا - درعون  
بمناسبة عيد ميلاد الرب يسوع المجيد.
- تفسير نصوص من الكتاب المقدس  
"المزامير" مع الأب ابراهيم سعد  
الثلاثاء ٢٠١٣/١٢/٣ - ١٠:٣٠ صباحاً، وفي الثلاثاء من كل شهر في مركزنا الروحي.
- لقاءات تنشئة في المناطق  
تأمل في نص انجيلي  
الجمعة ٢٠١٣/١٢/٦ - ٦ مساءً في رعية مار ضوميط - عين الخروبة.

المركز الرئيسي: زوق مكاييل، حي القوز، بناية مار الياس تلفون/ فاكس: +٩٦١ ٩٢٢١٦٠١ - +٩٦١ ٣٧٠٢٩٨٨  
بريد إلكتروني: ouzkourni@hotmail.com - info@ouzkournifimalakoutika.org  
موقع إلكتروني: facebook - YouTube: Ouzkourni fi Malakoutika - www.ouzkournifimalakoutika.org